

Ești un copil dacă ai mai puțin de 18 ani



COPIII MIGRANȚI NEÎNSOȚIȚI ÎN BELGIA

CE DREPTURI AI?

A semi-circular graphic with a dashed white border contains four stylized hands of different colors (light green, light yellow, light orange, and light red) reaching out towards the center. The background of this semi-circle is a gradient from light green on the left to light red on the right.

CÂTEVA
SFATURI ȘI
CONTACTE UTILE
ÎN SPRIJINUL TĂU



Co-finanțat de Uniunea Europeană



AI DREPTUL SĂ VORBEȘTI LIBER

BINE DE ȘTIUT

Un **tutore** sau **asistent social** te va ajuta să iei decizii, cu și pentru tine

În profesioniști (ofițeri de poliție, avocați, tutori, asistenți sociali, judecători, doctori, etc.) **poți avea încredere**

Ai dreptul **gratuit** la un **avocat**

Ai dreptul **gratuit** la un **interpret**

Organizațiile te vor ajuta să primești **sprijin gratuit** (hrană, cazare, igienă, doctori, școală...) și se vor asigura că drepturile tale sunt respectate

Nu poți fi pedepsit pentru un lucru ilegal pe care ai fost obligat să-l faci

FĂRĂ SĂ-ȚI FIE FRICĂ

Dacă ai nevoie
de ajutor urgent,

la 101

sau

112

NU EZI-
TA SĂ-ȚI CERI
DREPTURILE!





Poliția te ascultă și te protejează dacă te simți amenințat sau dacă ești o victimă, indiferent de naționalitatea ta. Ei nu-ți vor face nici un rău și nu vor încerca să profite de tine.

POLIȚIA

101

SAU

112

OFFICE DES
ÉTRANGERS
VREEMDELINGEN
ZAKEN

(Biroul de Imigrare)

Chaussée d'Anvers, 59B
1000 Brussels

02/793.80.00

infodesk@ibz.fgov.be

CE ESTE TRAFICUL DE PERSOANE?

Tu sau prietenii tăi puteți fi victimele traficului de persoane, fără să o știți.

Te-ai aflat într-o situație în care ai fost obligat să:

- faci sex sau acte sexuale?
- muncești (ex.: la cineva acasă, să faci curat sau să ai grijă de copii într-o fabrică sau în restaurant)?
- cerșești, furi sau să comiți ilegalități cultivate, transporti sau să vinzi droguri?
- îți vinzi organe?
- Plătești o 'datorie' prin muncă sau alte servicii?

Tu sau familia ta ați fost amenințați?

Dacă răspunzi "da" la o astfel de întrebare, poți fi victima traficului de persoane.

Traficul de persoane e o crimă și o violare a drepturilor tale. Vorbește cu un profesionist de încredere sau cu organizațiile următoare dacă ai probleme, ca ei să poată opri abuzurile și să protejeze alți tineri.

FEDASIL

(Agenția Federală pentru primirea azilanților)

Chaussée d'Anvers, 57
1000 Brussels

02/793.82.40

sau **02/213.44.11**

info@fedasil.be



SÛRYA

Liège

Rue Rouveroy, 2
4000 Liège

04/232.40.30

<http://asblsurya.org>



PAG-ASA

Brussels

Rue des Alexiens, 16B
1000 Brussels

02/511.64.64

<http://pag-asa.be>



PAYOKE

Antwerp

Leguit, 4
2000 Antwerpen

03/201.16.90

<http://payoke.be>

- Dacă ești din altă țară, poți avea nevoie de permis de ședere pentru a rămâne în Belgia.
- Pentru a primi un permis de ședere, trebuie să mergi la Biroul de Imigrare ca să le explici situația ta. Dacă nu ai un tutore legal în Belgia, Biroul de Imigrare va lua legătura cu Serviciile de Încredințare ca să îți se aloce un tutore.
- Poți discuta cu tutorele tău cele mai bune căi pentru a primi un permis de ședere.



DOCUMENTE DE ȘEDERE

Nu uita: nu ai nevoie de documente oficiale pentru a beneficia de sistemul de protecție a copiilor.





În Belgia, toți copiii fără tutore sunt încredințați unui tutore până la vârsta de 18 ani.

Tutorele te va ajuta să candidezi pentru un permis de ședere și va avea grijă să ai acces la școală, servicii medicale/psihologice și la o cazare potrivită. El va fi de încredere și va lucra cu tine și pentru tine.

Dacă te simți stânjenit cu tutorele tău, poți vorbi cu Serviciile de Încredințare. Dacă intri în conflict cu tutorele tău, poți merge, singur sau însoțit, la **Judecătorul de pace** care-ți va aloca un nou tutore.

TUTORI

AVOCAȚI ȘI INTERPREȚI

În Belgia, fiecare copil are dreptul **gratuit** la un **avocat** și la un **interpret**. Informațiile pe care le oferi acestora sunt confidențiale (ei nu le pot transmite altora), în afara cazului în care e nevoie să te protejeze.



CONSILIERE JURIDICĂ

MAISONS DE
JUSTICE
JUSTITIEHUIZEN
(JUDECĂTORII)

www.maisonsdejustice.be
www.justitiehuisen.be

BUREAU D'AIDE
JURIDIQUE

Brussels/Wallonia

<http://avocats.be/fr/bureaux-daide-juridique-baj>

SERVICE
DES TUTELLES
DIENST VOOGDIJ

(SERVICII DE
ÎNCREDINȚARE)
Boulevard de Waterloo, 115
1000 Brussels

078/15.43.24

tutelles@just.fgov.be

JUGE DE PAIX
VREDERECHTER
(JUDECĂTOR DE PACE)
<http://tribunaux-rechtbanken.be>

La organizațiile de mai jos,
te vei întâlni cu asistenți sociali și
cu alți copii. Asistenții sociali îți vor
asigura securitatea și accesul la hrană,
cazare, igienă și școală, ca și la serviciile
unor profesioniști de încredere (ex.: tatori,
avocați).

SERVICES D'AIDE EN
MILIEU OUVERT
(AMO)

Brussels

<http://amobxl.be>

Wallonia

[http://pro.guidesocial.be/
associations/services-
d-aide-milieu-ouvert-
amo-1580.html](http://pro.guidesocial.be/associations/services-d-aide-milieu-ouvert-amo-1580.html)

CENTRA ALGEMEEN
WELZIJNSWERK
(CAW)

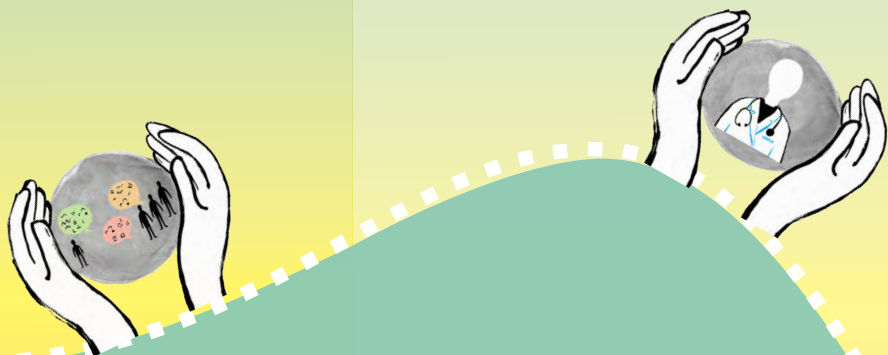
Flanders

<http://caw.be/zoek-je-hulp>

ASISTENȚI SOCIALI



Fiindcă ești copil, ai dreptul la **îngrijire medicală și educație gratuite**. În Belgia, școala e obligatorie pentru cei sub 18 ani. Tutorele tău îți va facilita accesul la îngrijirea medicală și la educația de care ai nevoie.



Ai acces la protecție specială fiindcă ești copil. Autoritățile vor dori să-ți verifice vârsta ca să se asigure că ești un copil. De aceea, e bine să spui mereu adevărul despre vârsta ta.

Ai dreptul să contești rezultatul procedurii de stabilire a vârstei. Cere ajutorul tutorelui tău sau unei persoane de încredere.

Poți refuza procedura de stabilire a vârstei, dar atunci ai putea fi considerat adult.

DACĂ AI NEVOIE DE UN SFAT SAU DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ

Uneori lucrurile se întâmplă altfel decât te aștepti. Multe organizații te pot ajuta să-ți rezolvi aceste probleme!



PLATE-FORME
MINEURS EN EXIL
PLATFORM
KINDEREN OP
DE VLUCHT

02/210.94.91

<http://mineursenexil.be>



SERVICE DROIT
DES JEUNES
(SDJ)

Brussels/Wallonia

<http://www.sdj.be>



JONGEREN ADVIES
CENTRUM
(JAC)

Brussels/Flanders

<http://jac.be>



DACĂ TE SIMȚI ÎN PERICOL SAU DACĂ AI NEVOIE DE PROTECȚIE

INFO-CONTACTE



SERVICE D'AIDE À LA JEUNESSE (SAJ)

Brussels/Wallonia

<http://www.aidealajeunesse.cfwb.be/index.php?id=359>

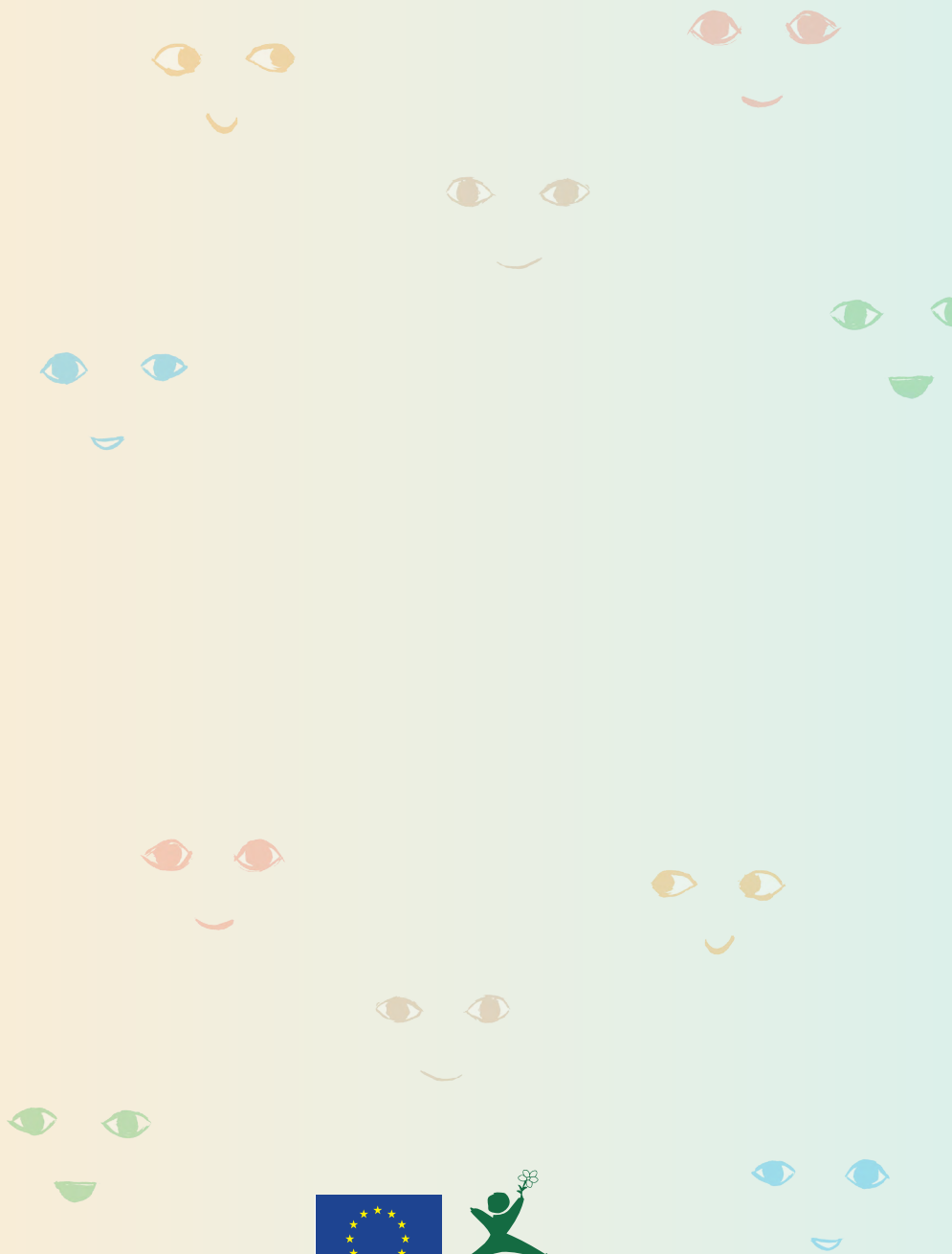
JONGEREN EN WELZIJN

Brussels/Flanders

<http://www.wvg.vlaanderen.be/jongerenwelzijn/jeugd-hulp/intersectorale-toegang-spoort/>







Această publicație a fost produsă cu sprijinul financiar al Uniunii Europene. Responsabilitatea pentru conținutul ei revine în întregime ECPAT Franța și partenerilor săi din proiectul ReACT: ECPAT Belgia, ECPAT Germania, ECPAT Olanda și ECPAT Marea Britanie și nu se va considera în nici un caz că reflectă opiniile Uniunii Europene.

